 Tornado Nabenabdeckung



Hub cover



Copri Mozzo



Cache moyeu




Tapa del Cubo


Art.Nr.: 34120-xxx

 Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.


1. Legen Sie die O-Ringe in die Nut der Abdeckungen und schrauben Sie die Stange [1] in die Abdeckung mit Bund [2] ein.
2. Führen Sie zuerst die Abdeckung mit dem Bund von der Radseite durch die Nabe des Hinterradantriebes.
3. Schieben Sie zuerst die Abdeckung ohne Gewinde [3] und dann die Abschlussabdeckung [4] auf die Stange.
4. Drehen Sie nun mit dem Spezialwerkzeug [5] die Abdeckung fest, und kleben rechts und links die Embleme auf.

 Thank you for purchasing our product.


1. Fit the supplied "O" rings to both end caps, and screw the rod [1] into the larger cap [2].
2. Now insert the rod from the wheel side through the final drive tunnel.
3. First place the adapter [3] onto the rod, and then screw the small end cap [4] on as well
4. Insert the supplied special tool [5] so that it turns both the cap and the adapter together. Tighten the whole assembly and stick the emblems to both end caps.

 Grazie per aver acquistato nostro prodotto.

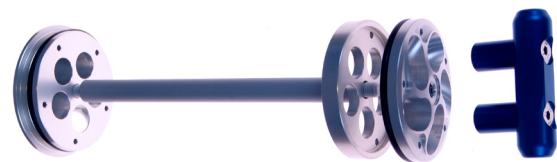
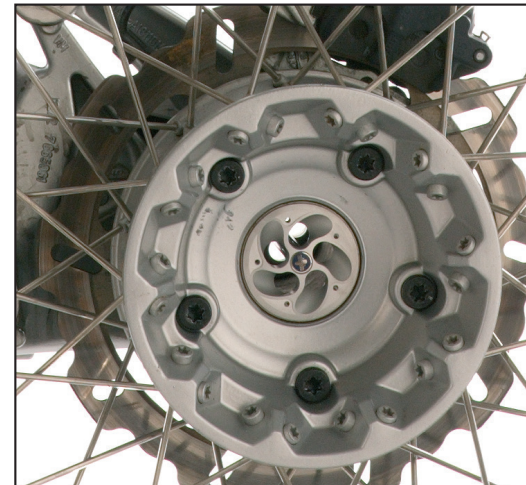
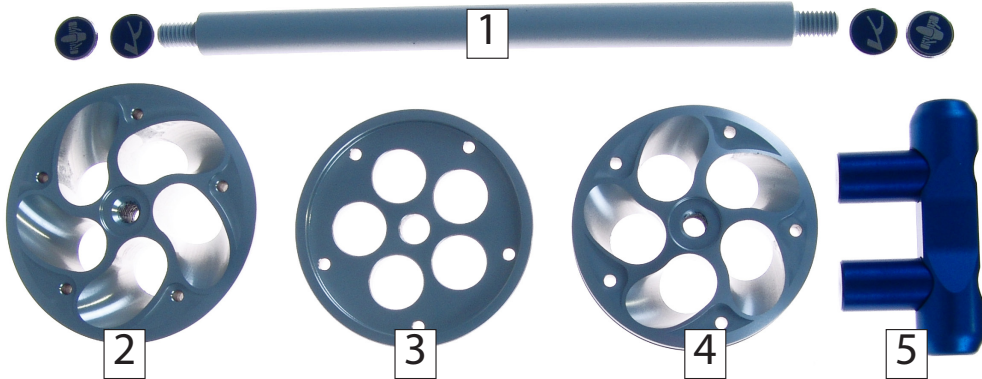
1. Applicare i gommini "O-Ring" in entrambi gli accessi dei tappi, quindi montare l'asta filettata [1] al tappo di dimensioni maggiori [2].
2. Inserire il gruppo nel foro previsto del monobraccio
3. Posizionare l'adattatore [3] sul filetto, quindi montare il tappo piccolo [4].
4. Inserire la chiave speciale [5] in maniera che ruotino sia il tappo che l'adattatore. Serrare e applicare i logo.

 Merci d'avoir fait confiance à notre produit.

1. Posez les anneaux toriques fournis dans la rainure des deux caches et vissez la barre [1] dans le plus grand cache [2].
2. Insérez la barre par le côté de la roue à travers le moyeu de la roue de propulsion.
3. Placez d'abord l'adaptateur [3] sur la barre, puis vissez-y également le petit cache [4].
4. Serrez maintenant l'assemblage à l'aide de l'outil spécial inclus [5], afin de visser à la fois le cache et l'adaptateur. Collez finalement les emblèmes sur les deux caches.

 Le agradecemos la compra de nuestro producto.

1. Coloque los anillos en "O" provistos sobre las tapas de ambos extremos y atornille la barra [1] dentro de la tapa más grande [2].
2. Ahora inserte la barra del lado de la rueda a través del último túnel de transmisión.
3. Primero coloque el adaptador [3] sobre la barra y después también atornille la tapa del extremo pequeño [4].
4. Inserte la herramienta especial provista [5] para que gire la tapa y el adaptador al mismo tiempo. Apriete todo el montaje y coloque emblemas sobre las tapas de ambos lados.



Klemmwirkung durch O-Ring ausreichend vorhanden, bitte nur handfest montieren.

*Clamping by O-ring sufficiently available, please only hand-tightly mount.*